



GEMEINDE  
OBERTRAUBLING



## Einladung zum Seniorenausflug am Kirchweihmontag 21. Oktober 2024

Unser Kirchweihmontagsausflug für die Seniorinnen und Senioren der Gemeinde Obertraubling führt uns heuer in „Das Glasdorf – Weinfurter“.



Bildrechte: Das Glasdorf - Weinfurter (Download)

Ab 11.40 Uhr haben wir für jede Busgruppe eine Vorführung in der Glashütte für Sie organisiert und auch Zeit zur freien Verfügung eingeplant, damit Sie das Glasdorf mit seinen Attraktionen auf eigene Faust erkunden können.

Um 13.30 Uhr fahren wir weiter und kehren um 14.00 Uhr zum Mittagessen in den Gasthof „Wild-Berghof Buchet“ ein.

Dort gibt es nicht nur einen Hofladen, sondern auch einen Landschaftspark mit Wildtieren zu entdecken.

Am Nachmittag unterhält uns das Duo „Pfeffer & Salz“ mit Musik aus den 50-ern, bis 70-ern. Rückfahrt ist um ca. 17.30 Uhr.

Für die Einkehr in der Gaststätte „Wild-Berghof Buchet“ wird eine Wertmarke in Höhe von 5,00 € pro Person gewährt. Aus organisatorischen Gründen muss das **Hauptgericht** verbindlich bei der Anmeldung bestellt werden. **Bitte teilen Sie uns deshalb bei Ihrer Anmeldung zum Ausflug bereits mit, was wir für Sie zum Essen vorbestellen dürfen.** Folgende Gerichte stehen zur Auswahl:

### SPEISENKARTE

#### **Schweinebraten**

mit Semmelknödel und Salat 14,90 Euro

#### **Schweineschnitzel gebacken**

mit Pommes und Salat 16,90 Euro

#### **Hirschpflanzerl**

in Schwammerlsoße mit Eierspätzle und Salat 18,90 Euro

#### **Rahmschwammerl**

mit Semmelknödel und Salat 16,90 Euro

#### **Salatplatte**

mit Schinken und Käse, Butter u. Bauernbrot 15,90 Euro

#### **Bucheter Brotzeitplatte**

mit Käse- u. Wildspezialitäten, Butter und Bauernbrot 15,90 Euro

#### Zum Nachtisch empfiehlt der Wirt:

Bauernkrapfen 3,50 Euro

Sahnetorte 4,50 Euro

Zwetschgendatschi 4,50 Euro

**Wir freuen uns sehr, Sie bei unserem Ausflug begrüßen zu dürfen!**

Obertraubling, 10. September 2024

Rudolf Graß  
Erster Bürgermeister

Es wird des Weiteren höflich um **Beachtung** folgender **wichtiger Hinweise** gebeten:

- Es können nur Anmeldungen für Seniorinnen und Senioren gebucht werden, die in der Gemeinde Obertraubling ihren Wohnsitz haben und mind. 60 Jahre alt sind. Bei Paaren muss mindestens einer der Partner 60 Jahre alt sein.
- Für den Seniorenausflug wird wieder ein kostenloser Zubringerbus eingesetzt.
- **Die Anzahl der Plätze ist begrenzt**, deshalb wird eine frühzeitige Anmeldung empfohlen. **Die erforderliche Anmeldung ist ab dem 23. September bis spätestens 11. Oktober** bei der Gemeinde unter der **Durchwahl: 09401/9601-36** möglich. Bitte teilen Sie uns mit, wo Sie zusteigen.
- Die Fahrt ist für Rollstuhlfahrer leider nicht geeignet. Die Mitnahme eines zusammenklappbaren Rollators stellt in der Regel kein Problem dar, bitte bei der Anmeldung ebenfalls angeben.

### **Abfahrtszeiten der Busse bei den Haltestellen der Ortsteile:**

Bitte finden Sie sich rechtzeitig an den Haltestellen ein, es kann nicht gewartet werden!

#### **Oberhinkofen - Scharmassing - Höhenhof/Tenacker - Piesenkofen - Obertraubling**

Oberhinkofen	Bushaltestelle „Siedlung“	09.25 Uhr
Scharmassing	Dorfstraße, Anwesen „Lehner“	09.28 Uhr
Scharmassing	Dorfstraße, Abzwg. „Zum Artmannhof“	09.30 Uhr
Höhenhof/Tenacker	bei Anwesen „Kellner“	09.33 Uhr
Oberhinkofen	Hochweg	09.36 Uhr
Oberhinkofen	Kreuzung, Bushaltestelle nach Kreisel	09.38 Uhr
Piesenkofen	Erlenring	09.41 Uhr
Piesenkofen	Einthaler Weg, bei „Stadlerwirt“	09.43 Uhr
Obertraubling	Mühlenweg	09.45 Uhr

**BUS  
NR.  
1**

#### **Gebelkofen - Einthal/Embach - Niedertraubling - Anno-Santo-Siedlung**

Gebelkofen	Ortsmitte Dorfplatz	09.30 Uhr
Gebelkofen	Abzweig. Höhe Fa. Kalteis	09.32 Uhr
Einthal/Embach	Kreuzung/Baumschulenstraße	09.36 Uhr
Niedertraubling	Gaststätte „Altes Schloss“	09.39 Uhr
Niedertraubling	Einmünd. Schlossstraße/Tassilostraße	09.41 Uhr
Obertraubling	Georg-Bäumel-Siedlung, Haltestelle St. 2111	09.43 Uhr
Obertraubling	nach Kreuzung B15	09.45 Uhr
Obertraubling	Anno-Santo-Siedlung (bei Unterführung)	09.47 Uhr

**BUS  
NR.  
2**

#### **Oberhinkofen / Piesenkofen / Obertraubling**

Oberhinkofen	Kreuzung, Bushaltestelle nach Kreisel	09.33 Uhr
Piesenkofen	Erlenring	09.36 Uhr
Piesenkofen	Einthaler Weg, bei „Stadlerwirt“	09.38 Uhr
Obertraubling	Mühlenweg	09.39 Uhr
Obertraubling	Grundschule	09.40 Uhr
Obertraubling	Lebenszentrum, Josef-Wieland-Str. 1	09.43 Uhr
Obertraubling	Kirche	09.45 Uhr

**BUS  
NR.  
3**

#### **Obertraubling**

Obertraubling	Ernst-Frenzel-Straße	09.31 Uhr
Obertraubling	Am Bergacker	09.33 Uhr
Obertraubling	Edekastraße (Olympiastraße)	09.35 Uhr
Obertraubling	Sparkasse	09.37 Uhr
Obertraubling	Kirche	09.40 Uhr

**BUS  
NR.  
4**

**Gemeinsame Abfahrt der Busse an der Realschule Obertraubling um 10.00 Uhr!** Pkws können auf den ausgewiesenen Parkplätzen bei der Mehrzweckhalle abgestellt werden.